

Invito alla conferenza tematica

# Prospettive future – plasmare insieme uno spazio vitale per i giovani

*Quali sono le aspettative dei giovani nei confronti del proprio comune come centro di vita? Quali prospettive devono offrire i comuni per migliorare la qualità della vita dei loro abitanti?*

*Uno spazio vitale attraente è determinato da un trio bilanciato di infrastrutture economiche, ecologiche e sociali. I fattori che determinano tale situazione vanno dallo spazio abitativo, alle opportunità di lavoro, all'accessibilità dei beni per le necessità quotidiane, all'offerta di opportunità per il tempo libero, fino ad un ambiente intatto.*

## **Creare identità con la propria regione**

*Per offrire una prospettiva ai giovani adulti, ai bambini e alle famiglie, è necessario un approccio integrato verso i comuni. Una comunicazione diretta “a tu per tu” è altrettanto importante quanto la disponibilità a cambiare prospettiva e a sviluppare insieme soluzioni interessanti per un'ampia gamma di esigenze.*

<b>Data</b>	20-21 settembre 2019
<b>Sede della conferenza</b>	JUFA Seminarhotel, Malbunstrasse 60, Triesenberg OT Malbun, FL
<b>Check-In</b>	Giovedì, 19.09.2019; 17.00-19.00   Venerdì, 20.09.2019; 08.00-09.00
<b>Quota di partecipazione</b>	Per i soci AidA      EUR 95,00 Per i non soci      EUR 135,00 Ridotto              EUR 80,00  Si tratta di un contributo alle spese per i pasti e le escursioni. La quota ridotta è valida per studenti.
<b>Pagamento</b>	In contanti in loco (€) oppure mediante bonifico a: Gemeindenetzwerk „Allianz in den Alpen“ IBAN: DE17 7116 0000 0005 0264 82 BIC: GENODEF1VRR
<b>Lingue</b>	Traduzione simultanea in tedesco, francese, italiano e sloveno.

<b>Iscrizione</b>	L'iscrizione è indispensabile. Siete pregati di iscrivervi online nel nostro sito <a href="http://www.alleanzalpi.org">www.alleanzalpi.org</a> .
<b>Termine di iscrizione</b>	Venerdì, 06.09.2019
<b>Trasferimento</b>	In treno via Sargans, Buchs/SG o Feldkirch. Ulteriori informazioni su: <a href="http://www.jufa.eu/hotel/seminarhotel-malbun/#lageanreise">www.jufa.eu/hotel/seminarhotel-malbun/#lageanreise</a>
<b>Pernottamento</b>	Un contingente limitato di camere è disponibile presso il JUFA Seminarhotel a Malbun e un altro hotel a Triesenberg. Si prega di provvedere per tempo alla prenotazione della camera presso la sede della conferenza utilizzando il modulo di registrazione. Oltre a questo contingente troverete ulteriori sistemazioni su <a href="http://www.tourismus.li">www.tourismus.li</a> .
<b>Diritto di immagine</b>	La manifestazione sarà documentata fotograficamente. Con la partecipazione si acconsente all'eventuale pubblicazione di riprese video e fotografie.
<b>Contatto</b>	Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi", Feldwieser Straße 27; 83236 Übersee am Chiemsee Germania T +49 8642 6531, F +49 8642 6214 E <a href="mailto:stefanie.bauer@alpenallianz.org">stefanie.bauer@alpenallianz.org</a>

#### Finanziamenti



## Giovedì, 19.09.2019

17.00	Check-In Hotel JUFA Malbun
20.00	Cena per i membri del Comitato direttivo e gli animatori della Rete di comuni "Alleanza nelle Alpi" e per tutti i partecipanti già arrivati allo JUFA Hotel Malbun.  I costi di questa cena non sono inclusi nella quota di iscrizione alla conferenza.

Venerdì, 20.09.2019

Moderazione: Katharina Gasteiger e Stefanie Bauer

---

08.00	Check-In
09.00	<b>Saluti</b> Marc Nitschke, presidente di Alleanza nelle Alpi Christoph Beck, sindaco di Triesenberg Dominique Hasler, consigliera di Stato del Liechtenstein
09.30	<b>Come coinvolgere le generazioni nella costruzione del proprio comune</b> Carmen Feuchtner, Welt der Kinder – Vorarlberg/AT  <b>Opportunità di partecipazione per i giovani adulti nel Liechtenstein – In che modo offerte articolate promuovono la partecipazione</b> Michael Schädler, JUBEL Partecipazione giovanile – Liechtenstein/FL
10.30	<b>Partecipazione giovanile sostenibile – rivendicazione irrealizzabile o realtà praticabile?</b> Una discussione con i rappresentanti del comune e i partecipanti al progetto sul successo della partecipazione di bambini, giovani e giovani adulti.
11.30	<b>Progetto Caleidoscopio:</b> presentazione dei progetti PER i giovani e realizzati DA giovani
	Pranzo a buffet
13.30	Sessioni parallele <b>1 – Spazio vitale con prospettiva</b> Quali sono le offerte e le strutture necessarie per essere attraenti per i giovani? Che cosa contribuisce a migliorare la qualità della vita dei residenti? Approcci creativi per plasmare lo spazio vitale nei comuni possono incoraggiare i giovani a rimanere nella propria regione o incoraggiarli a trasferirsi. PlurAlps   conduzione: Gabriele Greussing   DE, FR, IT, SI  <b>2 – Acquisizione con futuro – cosa può fare un comune per i giovani imprenditori</b> Opportunità di lavoro attraenti per i giovani residenti di un comune sono essenziali per mantenerli e garantire così la vita del comune. Ma cosa può fare attivamente il comune per creare tali opportunità? Come sostenere nuove forme di lavoro per i giovani imprenditori, come ad esempio gli spazi di coworking? conduzione: Peter Niederer   DE, FR, IT, EN  <b>3 – Spazio di apprendimento Natura - Creare consapevolezza tra i più giovani</b> Un ambiente naturale intatto non è essenziale solo per la biodiversità. Anche gli esseri umani apprezzano le attrattive e la qualità della vita di spazi naturali integri. Per questo motivo è importante creare consapevolezza della natura come habitat, a partire dalle giovani generazioni. Ma come si può creare un'identificazione con la regione e la sua diversità naturale tra i cittadini più giovani? Cosa possono fare le scuole materne, le scuole e i comuni? speciAlps   conduzione: Katharina Gasteiger   DE, FR, IT, SI
16.45	Sintesi e prospettive
18.00	Assemblea dei soci
	<b>Trasferimento in bus</b> dall'Hotel JUFA di Malbun: ore 18:45 e ore 19:15 (solo per i partecipanti all'Assemblea dei soci)
19.15	<b>Aperitivo nella piazza di Triesenberg</b> con il gruppo in costumi tradizionali di Triesenberg.
20.00	<b>Festa serale presso la sala "Bärensaal" dell'Hotel Kulm a Triesenberg</b> con il cordiale sostegno del Governo del Principato del Liechtenstein.

08.30

## **Logistica**

Punto d'incontro per le escursioni è di fronte all'Hotel JUFA di Malbun. La partenza delle navette è alle ore 08.30.

I partecipanti che hanno viaggiato in auto sono pregati di parcheggiare l'auto alla stazione di Schaan e di utilizzare il bus navetta per il trasferimento al luogo dell'escursione.

**Parcheggi gratuiti:** parcheggio sotterraneo Bush of, Postrasse 1, 9494 Schaan, 2 minuti a piedi dalla stazione di Schaan; parcheggio sotterraneo SAL/Lindaplatz, Landstrasse 19, 9494 Schaan, 5 minuti a piedi dalla stazione di Schaan.

---

## **1 – Servizi coordinati – economia, ecologia, ecologia, questioni sociali**

*(numero di partecipanti limitato)*

La ricchezza del Centro di rieducazione terapeutica Heilpädagogischen Zentrum del Liechtenstein è convincente: opportunità di lavoro per giovani con disabilità fisiche e mentali, educazione ambientale per famiglie e scuole, attività agricole, lavorazione e valorizzazione dei prodotti regionali. Una visita al reparto "Agra" con la sua azienda agricola biologica certificata, all'azienda agricola "Weltacker" di Mauren e alla regione viticola biologica di Schaan metterà in evidenza la ricchezza e la molteplicità di queste iniziative.

Punto d'incontro e partenza: JUFA Hotel Malbun ore 08.30 | stazione di Schaan ore 09.00

Inizio: ore 09.30 | Arrivo stazione di Schaan-Vaduz: ore 12.30

Conduzione: un collaboratore HPZ Mitarbeiter HPZ | DE, FR, IT, EN

---

## **2 – Visione vissuta di una moderna Triesenberg**

È in corso di definizione un piano di sviluppo territoriale sulla base di un modello di comune elaborato insieme alla popolazione. Ciò costituirà a sua volta la base per la revisione della pianificazione locale. Sarà inoltre presentato il progetto "Gwirbi Coworking Triesenberg", che consente alle giovani aziende di lavorare in un unico luogo, in cui praticare lo scambio e fare rete in modo creativo.

Punto d'incontro: JUFA Hotel Malbun ore 08.30 | Municipio di Triesenberg, Landstrasse 4, 9497 Triesenberg ore 09.00

Inizio: ore 09.00 | Conclusione: ore 11.30

Conduzione: Christoph Beck | DE, FR, IT, SI

---

## **3 – Sulle tracce delle api del Liechtenstein**

*(numero di partecipanti limitato)*

Che aspetto ha una colonia di api dall'interno? In che modo i giovani apicoltori, allievi e studenti sono coinvolti nei progetti dell'Associazione degli apicoltori del Liechtenstein? Come si presenta la collaborazione con la Scuola professionale di agraria di Salez/CH? Queste ed altre domande saranno affrontate e discusse durante una visita guidata attraverso il percorso didattico delle api e lo stand didattico dell'Associazione degli apicoltori del Liechtenstein a Vaduz.

Punto d'incontro e partenza: JUFA Hotel Malbun ore 08.30 | Stazione di Schaan ore 09.00

Inizio: ore 09.30 | Arrivo alla stazione di Schaan-Vaduz: ore 12.00

Conduzione: Marco Jehle-Radkohl | DE, FR, IT, SI

---

## **4 – KARTABAR: discussione collettiva sulla cultura territoriale in Liechtenstein**

*Questa escursione si svolge nell'ambito del progetto Living Labs della CIPRA International.*

Un progetto esemplare sviluppato da giovani che si sono occupati di sostenibilità, architettura e pianificazione del paesaggio nello spazio alpino con un approccio artistico e partecipativo. Nel corso di una visita guidata a partire da Schaan fino a Gamanderstall, vengono presentate le istanze e i metodi di lavoro dei promotori del progetto e l'obiettivo dell'associazione di rendere le questioni territoriali una tematica culturale.

Punto d'incontro: stazione di Schaan-Vaduz ore 09.00

Inizio: ore 09.00 | Arrivo stazione di Schaan-Vaduz: ore 12.00

Conduzione: Toni Büchel e Luis Hilti | EN